

RESUME

Christian Fournier

27, rue de la Falaise

78620 Aulnay-sur-Mauldre — France

Phone: +33 (0) 30 99 48 33

GSM: +33 (0) 6 14 09 75 38

E-mail: interlang@orange.fr / interlangue@gmail.com

Born in Colombes, France — French native speaker

PROFESSIONAL TRANSLATOR

1977 Established as a professional technical translator

1980 Founder of INTERLANGUE COMMUNICATION, a free-lance network
of professional translators with a focus on the Rubber and Plastics Industries.

LANGUAGE PAIRS

English into French

German into French

SPECIALTY AREAS

- Rubber and Plastics Industries
- General Engineering
- Automation and Process Control
- Patents
- Technical Papers & Monographs
- Press Releases & Kits
- Corporate Brochures
- Newsletters
- Business Administration & Marketing
- Finance (corporate)
- Web sites
- Legal Affairs
- Video games

RATES

Note: rates below are applied 1:1 when paid in USD

Direct Clients

€ 0.165 per source word

€ 52.00 per hour

Agencies & Peers

€ 0.11 per source word

€ 34.00 per hour

Proofreading, Post-Editing and DTP are charged by the hour or by target word (€0.034)
whichever is higher - Minimum charge: € 25.00.

MAJOR CLIENT REFERENCES*

Name	Country**	Industry
Aoki Technical Lab.	Japan	Plastics — Equipment manufacturer
Csoft International	China	Leading localization/globalization company
DCC Global GmbH	Germany	Translation Agency
European Marketing Group (EMG)	The Netherlands	Public Affairs & Communications consultancy
Konsens	Germany	Public Affairs & Communications consultancy
Brussels Translations	Belgium	Translation Agency
Günther Heisskanaltechnik	Germany	Hot runner systems for plastics injection molding
Konsens	Germany	Public Affairs & Communications consultancy
Mold-Masters	U.S.A.	Hot runner systems for plastics injection molding
Nissei	Japan	Plastics — Equipment manufacturer
Plastiques Flash	France	Plastics — Trade Magazine
PlasticsEurope	Belgium	European Trade Association
Pronix Automation	France	Plastics — Equipment Marketing
reinisch AG	Germany	Translation Agency
Schoeps Schalltechnik	Germany	Professional Condenser Microphones
Transperfect	USA/Europe	Translation Agency
Trespa Magazine	The Netherlands	Corporate Magazine (interviewing & copywriting)
WorldToWorld	Germany	International Executive Coaching & Communications Consultancy

* More references and details available on request **
Country of location of the corporate headquarters.

OTHER CAREER LANDMARKS

- 1981 - 1989 Co-founder and CEO of ARCOS Sarl, a promotion consultancy company with a focus on the design, production and direction of corporate events.
- 1977 - 1987 Journalist and Associate Editor of PLASTIQUES-FLASH, a leading French magazine for the Rubber and Plastics Industries.

EDUCATIONAL BACKGROUND

- 1967 A-level in Mathematics
- 1968 A-level in Philosophy
- 1971 Graduate of ESCP EUROPE (MBA equivalent) with an honours degree in International Affairs (legal focused).